

Απόφαση του Δικαστηρίου (τρίτο τμήμα) της 13ης Δεκεμβρίου 2012 — Γαλλική Δημοκρατία κατά Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

(Συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-237/11 και C-238/11) ⁽¹⁾

(Προσφυγή ακυρώσεως — Θεσμικό δίκαιο — Χρονοδιάγραμμα των περιόδων συνόδου της ολομέλειας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για τα έτη 2012 και 2013 — Πρωτόκολλα για τον καθορισμό της έδρας των θεσμικών οργάνων και ορισμένων λοιπών οργάνων, οργανισμών και υπηρεσιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης)

(2013/C 38/06)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Γαλλική Δημοκρατία (εκπρόσωποι: E- Belliard, G. de Bergues και A. Adam)

Καθού: Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (εκπρόσωποι: C. Pennera, N. Lorenz και E. Waldherr)

Παρεμβαίνουν υπέρ της προσφεύγουσας: Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου (εκπρόσωπος: C. Schiltz)

Αντικείμενο

Προσφυγή ακυρώσεως — Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2011, σχετικά με το χρονοδιάγραμμα των περιόδων συνόδου του Κοινοβουλίου για το έτος 2012 — Χρονοδιάγραμμα που προβλέπει την πραγματοποίηση δύο εκ των δώδεκα περιόδων μηνιαίων συνόδων της ολομελείας κατά τη διάρκεια μιας και της αυτής εβδομάδας του μηνός Οκτωβρίου — Παράβαση των πρωτοκόλλων αριθ. 3 και 6 σχετικά με τον καθορισμό της έδρας των θεσμικών οργάνων και ορισμένων λοιπών οργάνων, οργανισμών και υπηρεσιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Τόπος εργασίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Οι αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2011, σχετικά με το χρονοδιάγραμμα των περιόδων συνόδου του Κοινοβουλίου για το 2012 και το 2013 ακυρώνονται καθόσον δεν καθορίζουν δώδεκα μηνιαίες περιόδους συνόδου της ολομέλειας στο Στρασβούργο για το 2012 και το 2013.
- 2) Καταδικάζει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στα δικαστικά έξοδα.
- 3) Το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου φέρει τα δικαστικά έξοδά του.

⁽¹⁾ EE C 226 της 30.7.2011.

Απόφαση του Δικαστηρίου (δ δεύτερο τμήμα) της 13ης Δεκεμβρίου 2012 [αίτηση προδικαστικής αποφάσεως του Cour administrative (Λουξεμβούργο)] — Caves Krier Frères Sàrl κατά Directeur de l'Administration de l'emploi

(Υπόθεση C-379/11) ⁽¹⁾

(Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων — Άρθρο 45 ΣΛΕΕ — Επιδότηση για την πρόσληψη μεγάλων σε ηλικία και μακροχρόνια ανέργων — Υποχρέωση εγγραφής στα μητρώα γραφείου ευρέσεως εργασίας της εθνικής υπηρεσίας απασχολήσεως — Προϋπόθεση κατοικίας — Περιορισμός — Δικαιολογία)

(2013/C 38/07)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Αιτούν δικαστήριο

Cour administrative

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Caves Krier Frères Sàrl

κατά

Directeur de l'Administration de l'emploi

Αντικείμενο

Αίτηση προδικαστικής αποφάσεως — Cour administrative — Ερμηνεία των άρθρων 21 και 45 ΣΛΕΕ — Εθνική ρύθμιση που εξαρτά την επιστροφή εισφορών κοινωνικής ασφαλίσεως στους εργοδότες του ιδιωτικού τομέα που προσλαμβάνουν ανέργους ηλικίας άνω των σαράντα πέντε ετών από την εγγραφή των τελευταίων στα μητρώα γραφείου ευρέσεως εργασίας της εθνικής υπηρεσίας απασχολήσεως για τουλάχιστον ένα μήνα — Εγγραφή εξαρτώμενη από προϋπόθεση κατοικίας — Εμπόδιο στην ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων — Παραβίαση της αρχής της ίσης μεταχειρίσεως

Διατακτικό

Το άρθρο 45 ΣΛ έχει την έννοια ότι αντιβαίνει προς αυτό κανονιστική ρύθμιση κράτους μέλους κατά την οποία η χορήγηση στους εργοδότες επιδοτήσεως προσλήψεως ανέργων ηλικίας άνω των 45 ετών τίθεται υπό την προϋπόθεση της εγγραφής του προσλαμβανόμενου ανέργου ως ατόμου που αναζητεί εργασία στο ίδιο κράτος μέλος, εφόσον, κάτι που εναπόκειται στο αιτούν δικαστήριο να εξακριβώσει, αυτή η εγγραφή εξαρτάται από προϋπόθεση κατοικίας στο εθνικό έδαφος.

⁽¹⁾ EE C 298 της 8.10.2011.